

CENTRO DI TARATURA 34 / M

Calibration Centre



CESARE GALDABINI S.p.A.
SEDE AMMINISTRATIVA E STABILIMENTO
VIA GIOVANNI XXIII, 183
21010 CARDANO AL CAMPO (VA) ITALIA
TEL 0331 732700
FAX 0331 730650
E-mail: sit@galdabini.it
Internet: www.galdabini.it

CERTIFICATO DI TARATURA N. 431-07F

Certificate of Calibration No.

Pagina 1 di 7
Page 1 of 7

- Data di emissione **7 Agosto 2007**
date of issue

- destinatario **CESARE GALDABINI SpA**
addressee **CARDANO AL CAMPO (VA)**

- richiesta **Taratura a compressione**
application

- in data **19 Luglio 2007**
date

Si riferisce a
referring to

- oggetto **Dinamometro**
item

- costruttore **C.Galdabini SpA**
manufacturer

- modello **10T**
model

- matricola **32759/3**
serial number

- data delle misure **31 Luglio 2007**
date of measurements

- registro di laboratorio **1553 pag. 342**
laboratory reference

Il presente certificato di taratura è emesso in base all'accreditamento SIT N. 34/M rilasciato in accordo ai decreti attuativi della legge n. 273/1991 che ha istituito il Sistema Nazionale di Taratura (SNT). Il SIT garantisce le capacità di misura, le competenze metrologiche del Centro e la riferibilità delle tarature eseguite ai campioni nazionali ed internazionali delle unità del Sistema Internazionale delle Unità (SI).

Questo certificato non può essere riprodotto in modo parziale, salvo espressa autorizzazione scritta da parte del Centro.

This certificate of calibration is issued in compliance with the accreditation SIT No.34/M granted according to decrees connected with Italian law No. 273/1991 which has established the National Calibration System. SIT attests the measurement capability and metrological competence of the Centre and the traceability of calibration results to the national and international standards of the International System of Units (SI).

This certificate may not be partially reproduced, except with the prior written permission of the issuing Centre.

I risultati di misura riportati nel presente Certificato sono stati ottenuti applicando le procedure citate alla pagina seguente, dove sono specificati anche i campioni di prima linea da cui inizia la catena di riferibilità del Centro e i rispettivi certificati di taratura, in corso di validità. Essi si riferiscono esclusivamente all'oggetto in taratura e sono validi nel momento e nelle condizioni di taratura, salvo diversamente specificato.

The measurement results reported in this Certificate were obtained following the procedures given in the following page, where the reference standards are indicated as well, from which starts the traceability chain of the laboratory, and the related calibration certificates in their course of validity. They related only to the calibrated item and they are valid for the time and conditions of calibration, unless otherwise specified.

Le incertezze di misura dichiarate in questo documento sono state determinate conformemente al documento EA-4/02 e sono espresse come incertezza estesa ottenuta moltiplicando l'incertezza tipo per il fattore di copertura k corrispondente ad un livello di fiducia di circa il 95%. Normalmente tale fattore k vale 2.

The measurement uncertainties stated in this document have been determined according to EA-4/02. They were estimated as expanded uncertainty obtained multiplying the standard uncertainty by the coverage factor k corresponding to a confidence level of about 95%. Normally, this factor k is 2.

Il Responsabile del Centro
Head of the Centre